PUBLICAÇÃO QUINZENAL ILLUSTRADA

Redactor Secretario: Eduardo de Noronha-Redactor gerente: Senna Cardoso

EDITOR RESPONSAVEL. — Candido Chaves
Typ. do Annuario Commercial — C. da Gloria, 5

30 de Junho de 1905

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO

Calçada de S. Francisco, 6, 2.º — LISBOA — Telephone, 1231

Corrida de beneficencia, offerecida por S. M. El-Rei a S. M. a Rainha em beneficio da Assistencia aos Tuberculosos



LUIZ DO REGO DA FONSECA MAGALHÁES

Um dos cavalleiros da corrida de beneficencia

Cliché Julio Novaes.



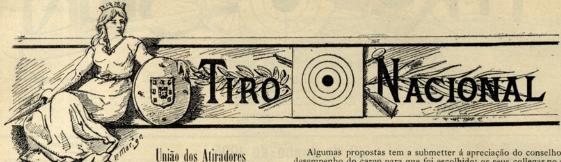
VICTORINO D'AVELLAR FROES

Um dos cavalleiros da corrida de beneficencia

Cliché Phot. Aurea.



MARQUEZ DE CASTELLO MELHOR Um dos cavalleiros da corrida de beneficencia Cliché Emilio Biel.



PARTE OFFICIAL

Civis Portuguezes

### Sessão do conselho gerente em 14 de junho de 1904

A's 9 horas da noute na redacção do Tiro e Sport foi aberta a sessão

Foi lida a seguinte correspondencia á qual se resolveu dar o preciso expediente :

Da Escola Pratica d'Infantaria pedindo-lhe seja enviada uma figura em papel tamanho natural reproduzindo o recorte e as zonas do alvo electrico.

Da 5.º Filial, participando a constituição da sua direcção e pedindo informações sobre bonus de Caminhos de ferro para os atiradores que venham ao concurso, e sobre um torneio de tiro que pensa realisar

Foram tomadas as seguintes resoluções : Nomear representante da União, na commissão de classificação dos torneios, provas e Campeonatos de tiro, o sr capitão Raul Pinheiro

Authorisar as convenientes reparações no alvo electrico e a com-

Prillo

pra de 30 distinctivos e 10 medalhas
Entre a empreza do Tro e Sport orgão official da União, e a União
ficou estabelecido o seguinte accordo: Que o Tiro e Sport, publicará
em separado o Boletim da União, contendo toda a materia associativa,
que a revista insira, até á quantidade de mil exemplares. O boletim
será menal sempre que o concelho exemple de União. será mensal, sempre que o conselho gerente da União assim o en-tenda. A' União ficará apenas o encargo da expedição do boletim, e de 60 assignaturas do *Tiro e Sport* o qual custeará as despezas da im-

Não havendo mais assumptos a tratar foi encerrada a sessão ás

10-horas da noute.

O secretario Eduardo de Noronha

### Sessão do conselho gerente em 27 de junho de 1905

A's 9 horas da noute, no Centro Nacional d'Esgrima, estando presentes os srs. coronel Antonio Augusto Duval Telles, capitao dr. Lucio Nunes, Augusto Ferreira Pinto Basto, Antonio Correia Pinheiro, Pedro José Ferreira, João de Moraes Carvella, Antonio de Menezes e Vasconcellos e o secretario abaixo assignado, foi aberta a sessão pelo sr. vice-presidente, que depois de mandar ler o officio n.º 1166 da Direcção Geral dos Serviços d'Infanteria, de 15 do corrente, no qual se communicou que S. Ex.º o Ministro da Guerra escolhera para presidente da União o sr. coronel Duval Telles, convida este cavalheiro a tomar posse d'esse cargo e faz de S. Ex.º o merecido elogio, no que

a tomar posse d'esse cargo e faz de S. Ex.º o merecido elogio, no que é acompanhado pelo sr. Pinto Basto e restantes vogaes.

O sr. coronel Duval Telles, assumindo a presidencia, fez lêr a acta da sessão anterior que foi approvada e agradecendo a honra que lhe foi dispensada e ao sr. dr. Lucio Nunes e Pinto Basto as amaveis palavras que lhe dirigiram, assegura aos seus collegas membros do conselho gerente que procupará correspondes. gerente que procurará corresponder, com os seus aliás limitados re-cursos, ao elevado cargo para que foi escolhido, pedindo a coopera-ção de todos, para que a U. dos A. C. P. possa satisfazer aos fins para que foi instituida, secundando o Estado no desenvolvimento do tiro

Faz o elogio do prestimoso e saudoso presidente da União o fallecido e sempre lembrado dr. Cunha Bellem, que com tanta dedicação encaminhou a União nos seus primeiros passos: procurará seguil-o no exemplo que a todos deixou, e contribuirá pela sua parte para o aper-feiçoamento d'esta patriotica instituição. Justa e merecida é a home-nagem que o conselho gerente lhe quer prestar de adquirir o seu re-trato, para ser collocado na sala das reuniões do mesmo conselho. Algumas propostas tem a submetter á apreciação do conselho, no desempenho do cargo para que foi escolhido; os seus collegas no conselho gerente, que tantas provas de dedicação teem dado por esta associação as discutirão e resolverão como ao seu elevado criterio parecer mais conveniente.

recer mais conveniente.

Parece-lhe conveniente que se proceda a uma revisão dos estatutos da União, visto que vae findar o primeiro biennio em que tem vigorado, devendo merecer especial attenção o que se refira ás filiaes, essas grandes e indispensaveis ramificações da União, que por todo o paiz e colonias completam a sua grande missão.

Julga necessario que se procure interessar no tiro nacional as associações existentes em Lisboa e nas sedes das filiaes, pela fórma que se reconhecer mais conveniente; serão consideradas associações adherentes as que accedam ao convite da União, o que deve ser consignado nos estatutos. nos estatutos

Reputa indispensavel que a União tenha a sua séde propria em Lis-boa e propõe que se entre em accordo com o Centro Nacional d'Es-grima para a cedencia de uma das suas salas para o fim indicado.

Refere-se tambem á creação do Boletim que considera muito necessario, como meio de informação e propaganda. A organisação do Boletim ficará a cargo de uma commissão de propaganda que se nomear.

Parece-lhe conveniente a acquisição de alguns livros que tratem da

organisação das sociedades de tiro no estrangeiro e outros, constituindo o nucleo de uma pequena bibliotheca e que se fôr realisavel, a União se ponha em relações com as sociedades de tiro estrangeiras.

Entende também que é necessario regularisar a situação do Grupo Patria, o que poderá ser attendido na revisão dos estatutos da União, a que se vae proceder, conforme o conselho gerente repute mais conveniente.

Apresenta e dá posse ao sr. Menezes e Vasconcellos eleito para o

conselho na ultima assembleia, cavalheiro intelligente e dotado de uma grande dedicação á ceusa do tiro.

Elogia o sr. dr. Lucio Nunes ao qual propõe um voto de louvor pela maneira porque tem dirigido os trabalhos da União depois do fallecimento do dr. Cunha Bellem, o que foi votado por acclamação.

Finalmente reputa precessario que opportunamente seria conce-

Finalmente reputa necessario que opportunamente seja concedido por parte do Governo um subsidio á União, afim de que esta possa desenvolver a sua acção em todo o paiz; que se procure promover por todos os meios o augmento do numero de socios abrindo-se a inscripção dos socios protectores, e que se recorra a todos os meios de propaganda e de creação de receita, de que se possam dispôr para o desenvolvimento da União. N'isso empenhará todos os seus

esforços. O sr. dr. Lucio Nunes agradece as elogiosas referencias que o sr. presidente lhe fez, e que não julga merecidas pelo facto de sim-

sr. presidente ine iez, e que nao juga merecidas pelo tacto de simplesmente cumprir o seu dever

O sr. Menezes e Vasconcellos, agradece tambem ao sr. presidente as amabilidades que lhe dirigiu; presta as suas homenagens à memoria do fallecido presidente dr. Cunha Bellem de quem foi amigo e promette a sua cooperação ao desenvolvimento e progresso da União.

Approvado na generalidade o programma de trabalhos apresentados pelo sr. presidente, resolveu-se:

1.º Nomear uma commissão para a revisão dos estatutos que ficou constituida pelos srs. presidente, vice-presidente dr. Pacio, Nunes

11 horas da noute.

constituida pelos srs. presidente, vice-presidente dr. Lucio Nunes, secretario geral e Menezes e Vasconcellos.

2.º Nomear uma commissão de propaganda e redactora do Boletim composta pelos srs. Correia Pinheiro, secretario geral, e presidida pelo sr. Pinto Basto.

sr. Pinto Basto.

3.º Officiar ao Centro Nacional d'Esgrima, propondo-lho accordo para a cedencia d'uma sala da sociedade, para installação da União.

4.º Iniciar os trabalhos para a organisação d'uma bibliotheca.

Por proposta do sr. Eduardo de Noronha, foi approvado depois de discussão que se generalisou, a compra d'um premio até á quantia de 15#000 réis, para o torneio inaugural da Carreira de Tiro de Setubal, e que o consocio sr. João José Pinto, represente a União n'esse acto. Foram approvados quatro socios ordinarios, os srs. José Antonio d'Oliveira, Isidro Pedro Cardoso, Arthur de Sousa Motta e Antonio Brandão de Mello, que tomaram respectivamente os n.ºº 415 a 418.

Não havendo mais assumptos a tratar foi encrrada a sessão ás

Não havendo mais assumptos a tratar foi encerrada a sessão ás

O secretario geral Eduardo de Noronha



# Sessão extraordinaria do conselho gerente em 29 de junho de 1905

A's 9 ½ horas da noute, foi aberta a sessão sob a presidencia do sr. coronel Duval Telles, estando presentes alem dos membros do conselho, dr. Lucio Nunes, Moraes Carvella, Correia Pinheiro, Pedro José Ferreira e secretario abaixo assignado, varios socios da União, representantes das filiaes de Almeida, Combra e Vizeu, atiradores independentes de Chaves, Porto, Lagos, Vianna do Castello, Braga e Aveiro, e os directores d'esta carreiras que se encontravam em Lisboa. O sr. presidente disse, que encontrando-se em Lisboa para tomarem parte no concurso nacional de tiro, grande numero de atiradores de differentes pontos do paiz entre os quaes alguns das filiaes da

rem parte no concurso nacional de tiro, grande numero de atiradores de differentes pontos do paiz entre os quaes alguns das filiaes da União, bem como os directores de diversas carreiras de tiro considera de grande opportunidade o reunil-os, para lhes expôr os fins da União dos Atiradores Civis Portuguezes de que é presidente, a necessidade do desenvolvimento das suas filiaes já existentes e a implantação de muitas outras. Diz que a verdadeira força da União reside nas filiaes, por isso que o seu fim é o desenvolvimento não só na capital mas em todo o paiz, da educação do tiro de guerra, secundando assim o Estado, no patriotico intuito de fazer de cada cidadão um elemento apto e de valor para a defesa de Portugal. A preparação de todos os cidadãos na instrucção do tiro, não já como atiradores d'elite mas como regulares, é uma garantia para a integridade da patria. Pertence á iniciativa particular auxiliar o Estado, n'essa missão altruista.

A União chamou a si este encargo, e precisa para irradiar a sua acção por todo o paiz de uma verdadeira concentração de forças que só o principio associativo na sua verdadeira significação, lhe pode fornecer.

Innumera as vantagens que d'uma cooperação associativa poderão advir a todos os interessados na causa, para o desenvolvimento d'esta e declara que uma commissão do conselho gerente, vae proceder á ree deciara que uma commissão do conselho gerente, vae proceder á revisão geral dos estatutos, tendente a dar ás filaes a maior autonomia local e administrativa, e a definir a protecção que poderão receber da associação central. Appella para a dedicação de todos os presentes, e pede-lhes que nas terras onde residem orientem a propaganda no sentido da concentração de todas as boas vontades, no desenvolvimento e progresso da União, que o mesmo é que pedir o progresso do Tiro Nacional

Agradece muito penhorado a acquiescencia com que todos honra-ram o seu convite e manifesta o desejo de ouvir a opinião dos presen-tes sobre assumpto de tão alta importancia.

O sr. dr. Lucio Nunes cumprimenta os representantes das filiaes e os atiradores independentes que se dignaram acceder ao convite do sr. presidente e felicita o sr. presidente pela lembrança que teve de convocar a presente reunião. Por certo adviriam para o desenvolvi-mento do Tiro Nacional grandes resultados, em consequencia das im-

pressões que alli se iriam trocar.

pressões que alli se iriam trocar.

Manifestando a sua adhesão á exposição feita pelo sr. presidente, fallaram os srs Candido Paes, de Vizeu; Alvares Cunha, dr. Tavares e capitão Gyrão, de Coimbra; Almeida Abranches, de Almeida; Moreira de Sá e José Victor d'Oliveira, do Porto; tenente Pereira, de Braga; Moraes Machado, de Aveiro; tenente Cerqueira, de Vianna do Castello e capitão Lopo do Carmo, de Lagos. Todos estes cavalheiros trataram do assumpto sobre diversos aspectos, todos de interesse para o desenvolvimento do tiro nacional, mostrando algumas difficuldadee que obstam á propaganda, como: as grandes distancias a que algumas carreiras ficam do centro das populações, sendo as mais distantes as do Porto, Braga, Aveiro e Coimbra; as tabellas da instrucção de tiro, excessivamente exigentes, a ponto de difficultar em demasia a promoção á primeira classe; e as nenhumas vantagens concedidas aos atiradores maiores, aos quaes já não aproveita a reducção no tempo atiradores maiores, aos quaes já não aproveita a reducção no tempo

O sr. dr. Lucio Nunes, faz a apologia do tiro nacional e defende as

vantagens da educação physica alliada a este exercicio patriotico. Pensa que uma das formas de concorrer para o brilhantismo dos con-cursos nacionaes de tiro, seria obter que o governo concorresse para maior reducção no preço dos transportes, instalação e alimento dos atiradores.

O sr. tenente Cerqueira Lima, indica como meio de attrahir mui-tos cidadãos ás carreiras de tiro, principalmente das provincias onde quasi todos são caçadores, o premial-os quando atiradores de primeira

classe, com a isenção do imposto de porte d'arma.

O sr. Victor d'Oliveira, declara que a maior difficuldade em fazer a propaganda da instrucção do tiro no Porto, é o não haver carreira que convenientemente sirva aquella cidade, por isso que a de Esmoriz a 25 kilometros está pela sua distancia impossibilitada de provêr como é mister, e pode ser apenas frequentada por alguns mais favorecidos de

Nas mesmas circumstancias está a carreira de tiro em Aveiro, se-gundo as declarações dos srs. Moraes Machado e dr. Tavares. Este ul-timo cavalheiro advoga conjunctamente com o sr. Alvares Cunha e capitão Gyrão, a proposta já apresentada á Direcção d'Infanteria, para a transferencia da carreira de tiro de Coimbra, para um logar muito mais proximo d'aquella cidade, e em condições de poder satisfazer melhor á instrucção de tiro, que alli tem tomado ultimamente um extraordinario desenvolvimento.

O sr. capitão Lopo do Carmo, diz que as tabellas de tiro deveriam ser modificadas de forma a melhor se harmonisarem com os subsidios concedidos em cartuchos para a instrucção, e a facilitar mais o accesso á primeira classe. No mesmo sentido se manifesta o sr. tenente Pe-

O sr. presidente descreve o que era ainda ha poucos annos a instrucção de tiro no exercito, que quasi nem tinha carreiras de tiro, e que muitos soldados acabavam o seu tempo sem terem disparado um unico cartucho. Compara esse tempo com o actual em que relativa-mente muito se tem progredido, devido muito especialmente a s. ex.º o general Lencastre e Menezes, director geral dos serviços de infanteria, ao qual nem é preciso lembrar o muito que ainda ha a fa-

infanteria, ao qual nem e preciso lembrar o muito que ainda ha a fazer, e em que s. ex." se tem empenhado verdadeiramente.

Diz que o conselho gerente da União, estudará com verdadeiro interesse, todos os assumptos apresentados n'esta sessão, e os que ainda lhe sejam apresentados, e que a União com o auxilio de todo o paiz e sob a alta protecção de S. M. El-Rei D. Carlos seu presidente honorario, saberá interferir junto do governo e pugnar por todas as providencias necessarias ao desenvolvimento e generalisação do tiro rescional.

Agradece muito especialmente a comparencia dos srs. directores das carreiras de tiro, aos quaes a causa muito já deve pelas suas constantes provas de dedicação e de interesse, que muito os honra

Participa que a União resolveu a publicação de um Boletim em que relatará aos seus socios e aos demais interessados o movimento associativo de todo o paiz, e tudo que especialmente interesse ao desenvolvimento das associações de tiro.

Agradece novamente a comparencia de todos os atiradores e encerra

a sessão ás 11 horas e meia da noute

O secretario Eduardo de Noronha



No proximo numero daremos em estatistica os resultados de todas as provas de tiro, effectuadas em Lisboa, no corrente mez, coincidindo com a realisação do grande Concurso Nacional de Tiro.



### Oldsmobile Automoveis

Revolução nos preços de automoveis

Automoveis OLDSMOBILE, modelos de 1905

de 7 cavallos . . . 850\$000 RUNABOUT TOURING DOUBLE PHAETON entrada lateral de so cavallos . . . . . . 1:550\$000 rs. AGENTES GERAES

# F. STREET &

Palacio da Flôr da Murta Rua de S. Bento (ao Conde Barão) LISBOA



# Variedades etualidades

### THEATROS, CIRCOS, ARENAS E VELODROMOS

#### Chronica de theatro

O theatro livre no Gymnasio e o theatro moderno no Principe Real.

— As ultimas recitas no Colyseu dos Recreios, pela companhia lyrica: fim de temporada; Promessas da nova epoca.

O theatro livre e o theatro moderno. São phrases que encabeçam ha já uns bons tempos a esta parte noticias trazidas a lume n'alguns, senão em todos os periodicos da capital, reclamando esses theatros cada qual pelo melhor, como se um e outro fossem em alguma coisa diversos! E afinal a divergencia está unicamente nos directores de scena e no local; e que um á data d'este já deu começo aos seus trabalhos, emquanto que o outro ainda está em vel-o-hemos!

No Gymnasio trabalha um grupo de artistas sob a direcção de Antonio Pinheiro, no Principe Real, outro sob

a direcção de Araujo Pereira.

Um e outro são muito dignos, muito bons e... são vaccinados. E apezar de luctarem ambos pelo mesmo ideal, vae cada qual puxando para o seu lado, como se alguma vez a união não fosse a origem da força, e o trabalho continuado, methodico e calculado, deixassem de ser o unico meio simples e certeiro de alcançar um alvejado fim.

Entendidos sobre este ponto, adeante..

No Gymnasio o primeiro espectaculo constou de um acto de Valentim Machado, ja fallecido — que descance em paz! - e de Maternidade de Brieux que certos para ahi teimam em considerar pouco menos do que um inutil, n'uma teimosia irritante que já começa a fazer mal aos nervos da gente sensata. Emquanto a mím - atomo desconhecido (felizmente) n'este mundo da labuta das lettrase sem que isto mude o pensar da minha paciente e gentil leitora, Brieux será...

Mas tem lá o n.º 305 do Tiro e Sport; se quizesse incommodar-se a olhar a Chronica de Theatro?

... Ahi tem o que eu penso; o que não quer dizer que vossas excellencias pensem exactamente o contrario... Mas a Maternidade?!

Sim a Maternidade.

Se vossas excellencias lessem a peça em francez!... Oh! como isso seria bom... E, como não posso acreditar que com este bello tempo de sol, tão gentilissimas senhoras se fechem na sua bibliotheca a ler o original francez, eu não dou a minha opinião sobre o caso. Sim porque ha coisas que realmente incommodam: Ver um marreco, quando ainda se está em jejum; pizarem-nos um callo, o melhorsinho; pedirem-nos dinheiro emprestado, e ter que o emprestar por qualquer motivo; vêr uma peça litteraria adulterada de principio a fim, sem se poder processar o tra-ductor por perdas e damnos!... Emquanto a desempenho Antonio Pinheiro, trabalhou com vontade, mas fraquinho, talvez resultados de excessivo trabalho a que tem sido

obrigado para enscenação e montagem das peças; Adelina Abranches, sempre artista — como aquella pequerruchinha de corpo é tão grande de alma!... Maria Pia, uma deliciosa *Lucia*; Josepha d'Oliveira e Gil cheios de consciencia, Cecilia Neves e Raphael ajudando com vontade tambem.

No Colyseu dos Recreios, levam-se a effeito os ultimos serões de opera da temporada. E, dos spartitti de que tenho a fallar n'esta chronica de hoje, é por certo o Lohengrin que maior interesse desperta á leitora amavel.

Antes de mais coisa alguma accentue-se que só um trabalhador da envergadura do sr. commendador Antonio Santos, poderia levar a cabo tão ardua quão espinhosa tarefa; attendendo á escassez do meio, difficuldade de montagem, e mira erronea e difficilima de attingir em questões de remuneração, questões que hoje tanto estão em ordem do dia e da bolsa, afinal muito judiciosamente.

Mas o emprezario do Colyseu dos Recreios não mais olha senão a que se propoz a um fim humanitario e supremo, que, vae em cinco annos, cumpre conscenciosamente, executa religiosamente malgré tout, a educação musical de certo publico de Lisboa, d'esse a quem a platea de S. Carlos é vedada já pelos preços, já por mil outras razões todas futeis na apparencia, mas todas de peso no intimo.

... O Lohengrin, pertence á primeira phase de Wagner, e d'elle escreveu o abbade Liszt em 1850 que deveria ser considerado como um acontecimento para a musica allemã, previsão que o tempo se tem encarregado de confirmar. N'este trabalho do brilhante maestro ja se encontram os Leit-motivs que se completam no Parsifal e Sigfreid. Em toda a opera anda a par, a nobreza e grandiosidade da inspiração e a imponencia da orchestração. E do desempenho já o preludio de orchestra com que abre a opera, esse emocionante sonho, prenhe de mysticismo, traduzindo n'um cantico soberano os violinos, o ideal amor da bella Elsa, teve pela orchestra admiravel interpretação, bem como os motivos que no 1.º acto precedem a entrada da prima

A parte de Elsa coube á signora Fausta Labia, essa tão distincta quao illustre cantora, que entre nos tão grande

nomeada usufrue e justamente.

O sonho de Elsa do 1.º acto; a romanza cantada ao balcão; o duetto com Ortruda no 2.º acto; e o duetto de amor do 3.º acto com Lohengrin essa magnifica peça, por certo a capital da opera, o mais surprehendente duo de amor que até hoje se tem escripto, tiveram pela gentil e eminente cantora admirabilissima interpretação. Pagani desde a chegada do 1.º acto em que canta: Cigno gentil! valica ancora l'ampro ocean! até ao racconto do 4.º acto que termina pela formosa phrase Mio padre Parsifal in esso regno, son Lohengrin, suoofiglio e cavalier soube mostrar-se sempre artista como elle o sabe ser, conscenciosamente, correctamente.

Maria Claessens, fez a parte de Ortruda, mostrando-se muito correcta, fazendo-se valer com a sua boa voz e a

sua galante figura em todo o trabalho.

O duo com o soprano no 3.º acto foi bello e assim o duetto com Dadone, que se conduziu com muito methodo e valor, e Cirotto e Candela que bem ajudaram para o explendor do desempenho que teve o spartito de Wagner.

No 3.º acto soberbos: a marcha religiosa e o final do acto assim como o preludio do 3.º acto pela orchestra.

A 10 de corrente tivemos: Fedora em que se destacaram: Fausta Labia — na aria Acchi lucenti e Angelo Marini (cocheiro) no racconto Egli mi disse do 1.º acto; no 2.º acto o tenor Pagani com a declaração Amor te vieta e o racconto Uma madre e com Fausta Labia o duo final, e Givacchini, na canção russa Lau de Docesse a Gl'impeti; no 3.º acto Aceña que fez a canção Se amar-te allena com muita gentileza, e Giovacchini e Labia no duetto final.

A phrase da scena da morte Loris mio Loris T'amo foi famosamente dita por Fausta Labia. Completando o conjuncto Isquierdo, Gasull, Montanari e Candela.

A 13 repetiu-se o Barbeiro com essa superior artista, esse rutilo sol no céo da Arte, esse supremo genio, Maria Galvany, que como sempre foi distinctissima.

A 15 o Ernani, em que se distinguiram: a sign. Grisi na parte de Elvira, Barrera na de Ernani e Masini na de Ruy Gomes da Silva

Montanari, Giovacchini, Adele Gasull e Lorenzana ajudaram o conjuncto.

A 17 accusa-nos o cartaz a opera buffa dos irmãos Ricci Crispim e a Comadre em que Maria Galvany na parte de Anneta, mulher de Crispim, tem uma das boas joias da sua preciosissima corôa de artista. Na aria do 1.º acto Istorie belle a legere e na sua parte do duo com Carbonetti, cuja stretta é d'uma alegria communicativa, e no rondó final, foi como não podia deixar de ser, divina! Carbonetti, na parte de Crispim, tem tambem um bello trabalho; o duo com o soprano no 1.º acto, e no 2.º acto o trio com Mirabolano e com o doutor Fabricio, são provas do seu merecimento.

Este trio é dos melhores pedaços da partitura, que ainda conta de nota o brinde em dialecto veneziano Piero go quá une fritola.

go quá une fritola.

Angelo Masini — sempre correcto artista, — e os restantes ajudando em muita arte

E a 22 recita da despedida de Maria Galvany; e a 23

a da companhia com espectaculo vario.
... Fim de Temporada; Promessas da nova época.
Mas isto vae longo...

Até á primeira.

Vosso servidor João Paulo

21 de Junho de 903

#### Chronica tauromachica

Na Praça do Campo Pequeno:—A tourada de beneficencia; — Uma corrida extraordinaria. Na Figueira da Foz.

Poucas corridas se teem realisado com maior ou egual brilhantismo á que teve logar na segunda feira 19 na nossa primeira praça e offerecida por S. M. El-Rei a S. M. a Rainha.

A praça estava artisticamente ornamentada e offerecia um bello aspecto, vendo-se todos ou quasi todos os logares

occupados

Eram quatro e meia da tarde quando deram entrada na arena os charamelleiros precedidos do brilhante cortejo composto dos cavalleiros srs Luiz do Rego, Victorino Froes e Marquez de Castello Melhor, dos sympathicos amadores que compunham os grupos de moços de forcado e de moços de curro, do espada *Bombita Chico*, dos bandarilheiros Theodoro, Cadete, José Martins, Manuel dos Santos, Thomaz da Rocha, *Maera* e os que acompanhavam o espada, e de grande numero de criados da Casa Real, trazendo á mão uns quarenta cavallos ricamente ajaezados.



RUY REBELLO DE ANDRADE

Distincto aficionado e antigo forcado-amador que occupou o cargo de director
na corrida de beneficencia

(D'uma photographia antiga)

No camarote real estavam Suas Magestades El-Rei e a Rainha e Suas Altezas o Principe Real e o Senhor Infante D. Manuel, acompanhados dos dignitarios de serviço.

Os touros que pertenciam a casa de Bragança cumpriram e denotaram bom sangue, sobresahindo o 2.º e 5 º e sahindo bravissimo o 8.º magistralmente lidado pelo sr. Victorino Froes e que fez com que todo o publico verdadeiramente enthusiasmado se levantasse e victoriasse El-Rei com uma enorme ovação e prolongadas salvas de palmas.

Dos cavalleiros o primeiro a apparecer na arena foi, por ser o mais antigo, o sr. Luiz do Rego que no primeiro teve um bello trabalho e dos que já não estamos habituados a vêr, prendendo em diversas sortes—uma das quaes á tira muito boa e de grande valor—varios ferros largos e dois curtos que mereceram com justiça os muitos applausos de que foi alvo. Na segunda vez que lhe coube vir ao redondel não foi tão feliz, já por estar evidentemente mal montado, já por o touro não ter grande vontade no cavallo.

O sr. Victorino Froes foi dos tres cavalleiros o que mais se destacou e que mais feliz esteve. Coube-lhe o 8.º touro

ao qual acima nos referimos, e tanto n'este como no primeiro que farpeou, o seu trabalho foi tão artistico, tão completo e tão brilhante que não ha adjectivos que bem o possa classificar.

Citou sempre em curto e de cara, collocando todos os ferros no seu logar e sahindo das sortes com grande frescura. A ovação feita ao sr. Victorino Froes, foi das maiores que temos presenciado e d'ella compartilhou com immensa razão o espada Bombita Chico que preparou com grande arte, vontade e acerto ambos os touros.

No sr. Victorino e na lide do primeiro touro do sr. Luiz do Rego, devem pôr os olhos os senho-



MANUEL FIGUEIRA FREIRE DA CAMARA

Distincto aficionado e ex-director do Real Club Tauromachico, encarregado por S. M. El-Rei da organisação da corrida de beneficençia, res artistas, que ultimamente teem deixado cahir tanto o toureio a cavallo, uns não sahindo das meias voltas e das garupas e outros fazendo-lhe innovações que não tem absolutamente valor algum.



JOSÉ PINTO DOS SANTOS Administrador da Casa de Bragança em Vendas Novas

O sr. Marquez de Castello Melhor teve tambem, no primeiro que lhe coube farpear, um trabalho distincto e que muito maior valor teve, se notarmos que elle foi executado logo a seguir ao seu cavallo se ter chapado, e por esse motivo o sr. Marquez ter dado uma queda que poderia ter tido serias consequencias. Felizmente e graças ao capote de Theodoro que distrahiu o touro, assim não aconteceu.

O sr. Marquez variou bastante o seu trabalho e executou-o com grande serenidade e sangue frio, empregando varios ferros largos e curtos muito bem apontados. No segundo não esteve tão feliz, ouvindo ainda assim applausos.

Excepcionalmente fallaremos hoje do capitulo pégas, visto esse trabalho estar n'esta corrida a cargo de um grupo de amadores da especialidade á frente dos quaes figurava o sr. João Marcelino de Azevedo.

Fizeram-se apenas quatro pégas, sendo tres de cara — duas das quaes muito boas por João Marcellino e Luiz Pimentel — e uma de cernelha por João Marcellino.

Em vez de Fuentes que se havia offerecido para tomar parte desinteressadamente n'esta corrida e que não poude cumprir esse offerecimento por causa da primeira transferencia que a corrida teve por motivo de um lucto da côrte, vimos trabalhar o tambem valente e notavel Ricardo Torres (Bombita Chico)

O diestro de Tomares houve-se distinctamente e collocou mais uma vez o seu nome a grande altura já na brega coadjuvando com acerto e dilligencia a lide dos cavalleiros e collocando os touros em sorte já com o capote e a mulleta em que teve faenas valentes e cingidas. Bandarilhou tambem um dos touros collocando varios pares, um dos quaes a quarteio muito bom.

Dos bandarilheiros teve as honras Maera que comquanto pese aos patriotas vamos tendo a felicidade de vel-o nas nossas praças. Além d'este distinctissimo bandarilheiro e peão de brega; tiveram tambem bellos pares Theodoro n'uma gaiolla, Cadete, Rocha e Manoel dos Santos

José Martins tentou a sorte de gaiolla na cadeira prendendo apenas uma bandarilha e Manoel dos Santos fez o quiebro de rodillas

A direcção da corrida a cargo do entendido *aficionado* e distintissimo e antigo forcado amador sr. Ruy Rebello de Andrade foi bastante acertada, compartilhando dos justos applausos recebidos pelos lidadores.

#### Umas notas:

Aos distinctos amadores foram offerecidas ricas moñas e ramos de flores artificiaes por Suas magestades as Rainhas e por senhoras da nossa primeira sociedade, sendo tambem presenteados os cavalleiros com umas lindas cigarreiras de prata com o monogramma real e os forcados e moços do curro com umas phosphoreiras de prata com monogrammas iguaes aos das cigarreiras.

O espada *Bombita Chico* foi tambem presenteado por Suas Magestades com um rico alfinete de brilhantes.

Do camarote real foram lançados grande profusão de bons-bons, pastilhas e charutos.

E agora, para fechar a nossa chronica tauromachica, uma meia duzia de palavras sobre a corrida promovida por um grupo de *aficionados* entre os quaes, dizem-nos, figuravam os sr. Jayme Henriques e Luiz Lacerda e orgaisada em honra de Antonio Fuentes.

O curro que pertencia aos sr. Roberto & sobrinhe era composto por animaes optimamente apresentados e tratados, nobres e leaes. Dos dez touros lidados apenas um, o sexto, denotou ser verdadeiramente bravo.

José Bento esteve dilligente ao unico touro que lhe coube conseguindo empregar alguns ferros, infelizmente, para o valor do seu trabalho, sempre em sortes á meia volta.

Ricardo Pereira tambem espetou alguns ferros em sortes á garupa que não conseguiram enthusiasmar os entendidos.

Macedo e morgado de Covas em dois touros a duo tambem espetaram alguns ferros largos e curtos. Morgado teve uma lide bastante precipitada e por vezes não mediu os terrenos livrando-se milagrosamente de colhidas. Da mesma sorte não compartilhou Macedo que teve a montada tocada varias vezes.

Fuentes esteve bastante diligente empregando como elle sabe, o que equivale a dizer superiormente, alguns pares de bandarilhas. Com a muleta e nos quites aos picadores tambem ouviu fartos applausos.

Cocherito de Bilbau que era o outro espada da corrida não ficou atraz do collega. Com as bandarilhas teve bellos pares e em quites esteve arrojado e valente, distinguindo-se notavelmente e sobresahindo a Fuentes na forma como passou de muleta.

Os picadores fizeram o melhor que podiam com as varas que cá se uzam e os bandarilheiros tanto hespanhoes como portuguezes tiveram alguns d'elles bons pares.

E mais nada que o espaço não abunda, dizem-nos da typographia pelo telephone.

ESCAMON



CORRIDA DE BENEFICENCIA — Um aspecto das cortezias — Os charamelleiros Cliché «Tiro e Sport»

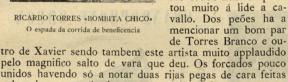
Como representante d'esta revista e amavelmente convidado pela digna Empreza do Colyseu Figueirense, assistimos no dia 24 á inauguração da presente epocha tauro-

A corrida não desagradou no geral e se os peões tivessem trabalhado com mais um bocadinho de geito teriamos

uma tourada de 1.ª ordem.

O gado sahiu muito bravo, enviando por isso os mais sinceros parabens ao nosso amigo Alberto Vaz a quem o curro pertencia. O cavalleiro Eduardo Macedo trabalhou com muito arrojo e boa vontade, prendendo ferros de valor sendo por isso muito applaudido.

O cavalleiro amador Manuel Prudencio pouco brilhou, pois a rez que lhe coube não se prestou muito á lide a cavallo. Dos peões ha a mencionar um bom par de Torres Branco e ou-



pelo cabo, que enthusiasmaram os espectadores.
— Para agosto e setembro projectam-se algumas cor-

ridas com elementos de 1.ª ordem.

Como se sabe é esta a unica praça do paiz além da de Lisboa, onde nos mezes acima referidos se realisam corridas com 2 ou mais cavalleiros com alternativa no Campo Pequeno, espada de cartel e os melhores bandarilheiros

Correspondente







### VELOCIPEDIA



#### Chronica cyclista

No Velodromo da Palhava. - A 6.ª corrida.

Com casa fraca, realisou-se em 25 do corrente a melhor e mais harmonica corrida da época. Não esmoreça a empreza pelo facto da pouca concorrencia, rem a leve á conta da antypathia do publico pelo divertimento, que nas pri-

meiras corridas bem demonstrou o seu agrado.

Além de muita gente se ter aproveitado da sequencia de dias festivos para os passar fóra de Lisboa, é crivel que os factos passados nas tardes anteriores e que aqui apontamos concorressem um pouco para um começo de aborrecimento, de que só a propria empreza é culpada, e que se em parte já se remediaram, ainda o não estão por com-pleto. As contínuas desavenças entre corredores, União e Empreza, consequencia de todas as asneiras praticadas; a publicidade de defezas, todas ellas mal baseadas e provando manifestamente desunião e pouca pratica, defezas que longe de justificar actos incoherentes, ainda os complicam mais, tudo isto, é possivel que tenha disposto um pouco mal o publico, que, gostando do divertimento e não o comprehendendo nos seus minimos detalhes, mais atrapalhado fica com as explicações que procuram dar-lhe das asneiras commettidas; d'ahi naturalmente um começo de mal estar. Depois quem vae para um espectaculo caro e que o paga de boa vontade, tem o direito d'exigir que não o massem nem o explorem. Requer conforto, bem-estar e que tudo concorra para a manutenção das suas boas disposições d'espirito. Resumindo, um conjuncto perfeitamente harmonico, que o não indisponha. E, francamente, a tarde não se passa de todo bem no Velodromo. Ha pequeninas cousas a que a empreza tem que attender, alem d'um bem confeccionado, attraente e variado programma, sob pena de vêr diminuir a concorrencia. Exemplo: Pois não é para arreliar a creatura mais pachorrenta e bem disposta a ser benovolente, a irrigação aos timpanos, d'uma philarmonica insaciavel por impingir com intermitencias, apertos e fifias uma unica peça a peior naturalmente d'um vastissimo reportorio? Antes um phonographo Pathé.

O ar livre, e a hora a que começa a corrida, dão causa a que o apetite se desenvolva e a que a necessidade de deferir os requerimentos do estomago, seja inadiavel. Pois quem não se disponha a ser explorado além de mal tratado, e servido pelo Amôr de Deus, tem que levar farnel de casa, porque nem ao menos lhe resta o recurso dos pasteis de nata, ou das arrufadinhas dos vendilhões ambulantes; a não ser que. . coma, beba e não pague; a melhor maneira

de não sahir... alliviado.

Conscios da seriedade e boas disposições da empreza, só lhe temos a pedir e para sua conveniencia, que saiba mandar no que é seu.

Façamos agora a descripção do que foram as corridas,

repetimos, as melhores da época.

Uma remodelação quasi completa no jury, e a pelouse completamente livre d'intrusos. Tivemos a dita de sermos pescados para um logar de confiança, honra a que correspondemos, desempenhando as nossas graves funcções com uma grande vontade de não fazer fiasco. Fiscalisamos a recta com todos os olhos attentos e promptos a denunciar qualquer infracção regulamentar. Quizeram-nos dar a su-bida honra de presidir á partida, a tiro, mas o desconhecimento completo de armas de fogo forçou-nos a declinar tal dignidade.

1. CORRIDA — Internacional — 2 series eliminatorias de 1:000 metros e uma final de 2:000 metros. 1. SERIE. — 1. Messori, 2.º Buisson, a um comprimento. Não classificados - Miquel, Carapezzi. 2.ª SERIE. - 1.º Conelli, 2.º Mathieu a meio comprimento. Não classificados - Ingold e Couto Final: 1.º Conelli. — 2.º Buisson, a uma roda. — 3.º Mathieu, a 10 centimetros. — 4.º Messori, a meia roda. Tempo  $4^{1/1/2}/5$ ; ultima volta  $21^{1/3}$ ; ultimos  $200^m$   $12^{1/3}/5$ .

2.ª CORRIDA. — Match José Bento-Messori, em 2 mãos de 1:000 metros. — 1.ª MÃO. 1.º José Bento Pessoa, 2.º Messori, a meia roda. Tempo 2/7", ultima volta 25", ultimos 200 metros 12" 4/5. 2.ª MÃO. — 1.º José Bento, 2.º Messori, a uma roda. Tempo 2'17" 2/5, ultima volta, 25"; ultimos 200 metros, 13" 2/5.

3.ª CORRIDA. — Handicap internacional — 1:000 metros, 1.º Ingold (35), 2.º Carapezzi (30), 3.º Couto (45), 4.º Miquel (55). Não classificados, Mathieu (0), Messori (0). Aban-

donado Conelli.

4.ª CORRIDA. — Motocyclettes até 3 cavallos. — 1.º Lucio Inchado, 2.º Rodrigues a 2 voltas, 3.º Innocencio Pinto a 2 voltas e um quarto. Tempo. 9' 10" 3/5.

Couto não tomou parte por desarranjo da sua motocy-

clette.

5.ª CORRIDA. — Meio fundo com entraineurs mechanicos — 10 kilometros. 1.º Raul Buisson; 2.º Carapezzi a uma volta e um quinto de pista. Abandonado Miquel a 24.ª volta. Tempo: 10 38".

As honras da tarde foram indubitavelmente para José

Bento e Buisson.

José Bento readquiriu a sua antiga fórma e plena energia; o adversario sensato e lealissimo mostrou ao sympathico corredor Missori, que em Portugal ainda ha quem saiba de velocipedia, posição, emballage e tactica, tudo elle possue. E' difficil darem-se embates entre corredores tão perfeitamente eguaes, em forças, em caracter e gentileza. Foi um match verdadeiramente sensacional e que causou nos espectadores uma agradabilissima impressão.

Buisson confirma cabalmente a nossa opinião e a justa fama de que vinha precedido. O seu andamento na corrida de *meio fundo*, a serenidade e elegancia que mostrou, a frescura com que rematou a ultima volta, mereceu-lhe uma

justissima e calorosa ovação.

# SALA DAS PEROLAS

### O LIVRO DAS SOLEDADES

Falavas do nosso amôr Defronte de ti fiquei Mas tão distrahido estava, Que o que disseste não sei. E' verdade que o não sei; Mas sinto, dentro de mim, Ser mentira o que disséste, De principio até ao fim.

FERNANDES COSTA.



### GRANDOPHONE ODEON

NOVIDADE



NOVIDADE

J. CASTELLO BRANCO

Rua de Santo Antão, 82

Lisboa

# EMPREZA INSULANA DE NAVEGAÇÃO

PARA

Madeira, Santa Maria, S. Miguel, Terceira, Graciosa (Praia), S. Jorge (Vellas), Caes do Pico, e Fayal. Sae o vapor **Agor**, commandante Carlos Pereira Vidinha, no dia 5 de julho, ás dez horas da manhá.

Trata-se com os agentes, Caes do Sodré, 84, 2.º andar.

Germano Serrão Arnaud



### SIMPLEX



10 1 0 1/L

J. Castello Branco

RUA DO SOCCORRO, 12

BICYCLETTES



# Consultorio dentario

Saturio Augusto Paiva—liurgião dentista

Pela escola de Paris—Doenças de bocca e dentes

Rua de Santa Justa, 60, 2.º



PASTA"COURAÇA,,
A MELHOR PARA OS DENTES
PODEROSO ANTISEPTICO
200 REIS



A proposito da corrida do kilometro no Campo Grande 100 á hora!!!

# Automoveis PEUGEOT

São os mais numerosos em Portugal, demonstrando assim a sua

incontestavel superioridade sobre todas as outras marcas

Representantes exclusives — Agence Général d'Automobiles

A mais importante casa d'automoveis em Portugal e que maior numero de vendas tem feito

# ALBERT BEAUVALET & C. " (engenheiros)

FORNECEDORES DIPLOMADOS DA CASA REAL DESDE 1903 1 a 5. Avenida da Liberdade. 1 a 5 — LISEOA

Os automoveis PEUGEOT acabam de ganhar a «Coupe Rochet-Schneider», prova de regularidade, resistencia, consumo de gazolina, consumo d'agua, n'uma palavra, a mais dura prova d'este anno, sobre os caminhos montanhosos da Suissa, com o carro de tourismo.

### 18 CAVALLOS PEUGEOT, MODELO 1905

e os concursos de resistencia e de regularidade em Milão e Vienna-Breslau-Vienna com o seu

## "BEBE" PEUGEOT DE 6 CAVALLOS, MODELO 1905

e que confirma as qualidades de 16 annos de construcção conscienciosa.

No concurso de tourismo LISBOA-CALDAS-LISBOA os automoveis PEUGEOT obtiveram as mais altas recompensas (medalhas de vermeil) na 2.ª, 3.ª e 4.ª categorias (não tendo entrado nenhum na t.ª), o que demonstra a sua incontestavel **Regularidade**.

E o consumo do carro de 20 cavallos, modelo 1902, de mr. Beauvalet, escrupulosamente estabelecido indicou 10 réis 3/4 por tonellada kilometrica, o que é um resultado.

Em todo o caso o **verdadeiro criterio** das qualidades d'um automovel não se demonstra só em concursos d'alguns dias ou corridas, nem em experiencias d'algunas leguas que pódem dar a illusão de possuirem qualidades que não teem, mas sim por annos de serviço nas estradas de Portugal, ficando o mechanismo, depois d'este rigoroso trabalho **em estado de novo**.

Foram revisados n'estes ultimos mezes os carros dos Ex. mos Srs. Antonio Mendia, Dr. Eduardo Burnay, Eduardo Mendonça, Domingos Pinto Barreiros, João Luiz da Veiga, Jorge Burnay, José Eduardo d'Abreu Loureiro. Conde de Molina, etc., entregues de outubro de 1902 a setembro de 1903 e ficou demonstrado depois de vistos por muitos automobilistas que todo o mechanismo estava depois de dois annos ou mais d'uso mo estado de novo. Estas qualidades de regularidade, robustez, construcção de primeira ordem, economia nos concertos pódem ser testemunhadas pelos 100 compradores d'automoveis na nossa casa, dos quaes se pódem obter os nomes pedindo catalogos.

ALBERT BEAUVALET & C.ta



## **MIPPISMO**

#### A exposição hippica de 1905

Correu mais um periodo, o terceiro, da exposição hippica annual, de que trata o regulamento de remonta geral

do exercito, de 1902.

Quaes os seus fins já aqui os temos apresentado e mais uma vez os podemos resumir. Accentuar, por meio de premios, qual o typo de cavallo que mais convém ao exercito, por assim dizer o quasi unico consumidor actual do cavallo de sella. Abrir um mercado livre a todos os productores das especies cavallar e muar, porque são só estes que ali podem concorrer com os seus productos. Incitar e premiar o tratamento e ensino do gado no exercito. Final-mente: é a exposição uma das providencias que, ligada com outras, tende a desenvolver entre nós a creação de gado cavallar, fim reconhecidamente util para a agricultura e para a defeza do paiz; e é por isto que ella é patrocinada pelos ministerios da guerra e obras publicas.

A agricultura, embora a invasão sempre crescente das machinas que tendem a suprimir o motor animal, ainda hoje necessita nos seus labores do auxilio do gado cavallar, e auxiliar a agricultura é um dever não só dos governos

como de todos os cidadãos.

A terra foi, é, e será sempre, o nosso principal e unico recurso. Auxiliar os que se disvellam em tratal-a é obrigação de todos nós. Esta verdade é incontestavel e, pensando bem, é o que todos fazemos mais ou menos conscientemente.

A patria, essa porção da terra mãe commum, onde todos nos entendemos da mesma forma e onde pronunciamos com a mesma entoação o doce nome de mãe, é para todos um motivo de desvellos e não a desejamos ver em mãos estranhas, que nos venham obrigar a novos usos e a nova linguagem; d'aqui a necessidade de nos prevenirmos para a sua defeza, e de a confiarmos a um nucleo dos nossos concidadãos, a que incumbe estar sempre preste a bater se

por ella, e a que se chama exercito.

As machinas que, como vimos, auxiliam a agricultura ponto de quasi não ser para esta necessario o esforço animal, auxiliam tambem o exercito, que lança sempre mão de qualquer melhoramento industrial que lhe possa ser applicavel; mas aqui a differença é grande, porque não se trata de um motor a substituir mas sim de um auxiliar a empregar, e até hoje a mechanica não tem tido meio de crear a machina, que nos seus multiplices empregos no exercito possa exercer o papel que ali é confiado ao cavallo.

Portanto as nações que queiram viver teem de pensar a sério n'este assumpto. E' um fim duplo e sagrado; auxi-liar a agricultura e pensar a sério na defeza do paiz. Armas, peças, viaturas, machinas, etc., tudo se pode obter n'um momento logo que haja dinheiro; mas os cavallos não se tazem de prompto nem se empregam rapidamente.

Adormecer na esperança de que, no momento do perigo, podemos ir buscar estes auxiliares indispensaveis ás outras nações, é um erro medonho, é mesmo um crime contra a integridade da patria.

Hoje, com os grandes effectivos dos exercitos modernos

não ha nação alguma que, n'um momento de guerra, possa dispôr de um unico cavallo para ceder a uma potencia

Até hoje o recurso de que nos temos valido para abafar o nosso desleixo, tem sido o das compras na nossa visinha Hespanha, que nos exporta para cá o que, geralmente, não quer, e assim nós pagamos com o nosso ouro, que

vae para mãos estranhas, o que ellas desprezam. E ainda se as compras fossem feitas directamente e nas occasiões em que os nossos visinhos são forçados a vender, seria isso toleravel; porque o que poupavamos com elles o podiamos desbaratar com os nossos, se desbarato se pode considerar todo o auxilio dado aos productores; mas não, as compras fazem se muitas vezes por meio de intermediarios que, comprando lá barato, nos vendem depois caro. São estes os unicos que lucram e enriquecem á custa directa da lavoura nacional e de todos nós, de quem ainda em cima se riem.

A exposição tenta fazer acabar com este estado de cousas, desenvolvendo o gosto pela creação do gado e a confiança nas acquisições directas ao productor.



O SPORT NA EXPOSIÇÃO HIPPICA O sr. José Mousinho d'Albuquerque, (1.º premiado) saltando um obstaculo

Cliche «Tiro e Sport»

Imaginar que no estado a que chegámos, o productor possa vender barato como pode fazel-o aquelle a quem o genero abunda, é ainda um erro. O cavallo tem um valor real representado pela despeza feita com a creação e com a percentagem de lucros a que todos os que trabalham teem direito na sociedade. Se se exige ao productor um animal com certas e determinadas condições, não se pode commu-

lativamente exigir que elle o ceda sem premio, ou, o que é peor, com perda.

O estado compra um cavallo com 3 annos de idade por 140#000 réis partindo assim do principio de que um animal escolhido e sem taras fez em cada anno a despeza de réis 35#000, por isso que se deve contar o anno de gestação. Isto, como se vê, orça pelo absurdo.

Será com 35/0000 réis por anno que o lavrador paga a alimentação de cada poldro, paga aos creados, paga as perdas que tem representadas pelos poldros que se inutillisam, accorre á necessidade de sustento das eguas que lhe ficam forras ou alfeiras, provê a todas as necessidades dos seus garanhões e, finalmente, pode contar com o lucro minimo de 2  $^0/_0$  para todo o seu capital empatado?

Se ha lavrador que o possa fazer, esse, com certesa, não creou o seu gado; deixou-o quasi morrer de fome e entrega ao Estado productos que não offerecem garantias

de vida ou de resistencia a qualquer trabalho.

E' por isso que ao Estado, se lhe assistem os direitos de marcar typo e escolher individuos, cumpre-lhe o dever de pagar bem ao productor, para animar a industria de que elle é quasi o unico consumidor. E' assim que n'estes ul-

timos annos se tem procedido.

Ha ainda mais recursos de que lançar mão para facilitar a creação do nosso cavallo, dependendo todos de legislação especial que, sem desfalcar demasiadamente os cofres publicos, consigam em tempo mais ou menos proximo desenvolver a creação equina, tornal-a abundante e justamente remuneradora para o productor. D'estes recursos não fazemos aqui menção, visto que o nosso fim é apenas fallar da exposição de solipedes para o exercito, que acaba de se encerrar,

O estudo das passadas exposições mostrou, entre outros factos, que o nosso publico não tem ainda perfeitamente desenvolvido o gosto por estes certamens, o que, parecendo á simples vista indifferente, é comtudo importante. Além do natural prazer que o expositor experimenta quando os seus productos são admirados ou apreciados pela multidão, ha a necessidade de que esta vá pouco a pouco interessando-se, dando assim rasão ao Estado para a promulgação de leis cuja utilidade se vae comprehendendo e portanto accitando facilmente.

Foi talvez devido a esta ordem de ideias que a exposição de este anno nos trouxe a novidade sportiva da pista de obstaculos, onde os nossos cavalleiros civis e militares podiam, em perfeita liberdade, exercitar os seus cavallos; dando assim logar a que aquelle recinto fosse muitas vezes não só o ponto de reunião da nossa primeira sociedade, como o de muita gente que ali concorria a admirar a destresa e coragem dos nossos cavalleiros. Assim implicitamente iam sendo vistas as installações da exposição e os exemplares expostos.

Infelizmente, durante os quinze dias que a exposição esteve publica, poucos foram os que pela sua amenidade

convidassem a visitar aquelle aprasivel recipto.

Foi a exposição d'este anno mais concorrida do que as anteriores, especialmente em numero de animaes expostos; o que não admira, pois que pouco a pouco o nosso productor, ainda habituado á inconstancia de processos, vae tambem pouco a pouco acreditando na boa vontade que ha em o auxiliar e em lhe adquirir os seus bons productos.

Seria, como se vê, necessario que, tanto de um lado como do outro não houvesse esmorecimentos, para que se pudesse, no menor praso de tempo possivel, elevar a producção equina aos limites de quantidade e qualidade ne-

Sua Magestade a Rainha Senhora D. Amelia e seus Augustos filhos tambem se dignaram visitar a exposição, vindo directamente de Cintra, e depois de miudamente terem visitado as installações, a que teceram os mais rasga

Cliché Fernandes. A EGOA «SADDA YACO», premiada na exposição hyppica, montada pela sua proprietaria a Sr.ª D. Sophia de Andrade Bastos

dos elogios, assistiram, do respectivo pavilhão, aos trabalhos de equitação dos officiaes e aos saltos de obstaculos, parte sportiva da exposição que, com tanto exito, foi este anno ali iniciada, e que, como é de esperar, se repita nos annos futuros, não só para brilho da exposição, como para desenvolvimento d'este genero de sport, tão necessario a todas as nações.

Passemos porém a fallar propriamente da exposição encerrada, e que Sua Magestade El-Rei se dignou inaugurar e encerrar entregando os premios aos expositores.



RAMBOSO

Garanhão da raça andaluza (Guerrero) pertencente ao sr. Alfredo de Andrade. 1.º premio da exposição hyppica: medalha d'ouro e 300 5000 réis

A coudelaria nacional apresentou-se como reguladora, pois que deve ser por ella que os creadores se devem orientar, e continuou a merecer a alta distincção honrosa.

Entre os animaes expostos por esta coudelaria, figurava,

como se viu, um grupo de eguas andaluzas.

A nossa miseria chegou a tal ponto que, a não ser um ou outro raro productor que possue boas egoas é necessario, para que regeneremos as nossas raças e fixemos o typo a adoptar, ir procurar egoas de ventre ao nosso actual fornecedor, a Hespanha. Aquellas egoas que apresentavam já os seus productos de crusamento com o arabe, serviam de exemplo aos productores, afim de que praticamente vissem como se poderiam obter productos como o Romero e o Othello. Isto é: como do hispano-arabe nós podemos, sem perda de qualidades e especialmente de estatura e estofo, obter, pela adaptação ao nosso meio, a nossa raça de cavallos indigenas do typo Alter e a que poderemos chamar Luso-Arabe.

D'isto é já prova o bonito grupo de poldras Luso-Arabe que a coudelaria apresentou

Ainda como exemplo a coudelaria trouxe á exposição os seus typos hackneys puros; a outra raça facilmente adaptavel no nosso paiz e em certas e determinadas regiões.

Esta raça porém, destinada ao tiro ligeiro e só á fortiori para sella, deve conservar-se pura e de forma alguma crusar-se com o outro typo, ao qual não leva nenhum melhoramento e só lhe pode acarretar prejuizos, tornando-o pesado e improprio para qualquer dos destinos.

Assim o pensa a direcção geral da agricultura e assim

o demonstrou na exposição.

Portugal, paiz pequeno e onde as differenças de meio são pouco sensiveis, só pode aspirar a possuir poucas variedades de raças, e essas mesmas devem procurar não se confundir, para não dar logar a desordens de typos que se não fixam e se tornam improprios para serviços definidos.

Seguiu-se na importancia dos productos expostos o ex. mo

sr. Palha Blanco. Este productor, verdadeiro fanatico por tudo quanto diga respeito á riqueza nacional expressa pela lavoura, tem, e muito bem, conservado o seu typo de cavallos, que se pode diffinir pela adaptação ao nosso meio do puro typo andaluz.

Assim não corre o risco de aventuras, produzindo crusamentos não adoptaveis ao meio, e conserva entre nós e no meio das diversas fluctuações, com que espiritos mais ou menos irrequitos teem desgraçado as nossas racas cavallares, os verdadeiros moldes de um typo futuro que o seu esclarecido espirito abraça sem relutancia, e até com enthusiasmo; mas que se não abalança desde já a pôr em execução porque, dispendendo avultados capitaes com a sua coudelaria, necessita que o commercio lhe pague bem os seus productos, e estes, faltando-lhe um certo grau de ligeireza, teem comtudo a força, resistencia e elegancia propria para o luxo ou para trabalho. Estes animaes, n'estas condições, teem de ser vendidos por alto preço, o que faz com que não possam ser adquiridos pelo exercito. Quando este lavrador poder orientar-se como deseja, e seja devidamente auxiliado, tem n'elle o exercito, talvez, um dos seus primeiros fornecedores.

As suas eguas são de primeira qualidade, e assim o entendeu o jury, premiando-lhe com medalhas de ouro um grupo de egoas apoldradas, uma egoa isolada tambem apoldrada e ainda uma outra com medalha de cobre. Aos dois garanhões apresentados concedeu: a um, uma medalha de prata e ao outro uma de cobre. Uma medalha de prata a um grupo de poldras e poldros com dois e tres annos e sommando vinte cabeças.

Foi este o lavrador que mais premios obteve, embora não conseguisse, ainda d'esta vez, obter o primeiro premio dos garanhões.

Seguiu-se, em numero de animaes, a Companhia das

Lezirias do Tejo e Sado.

Esta companhia, como de resto toda a grande maioria dos nossos lavradores, não tem dedicado a esta industria uma attenção desvelada com o fim de obter cavallos de sella, o que bem se comprehende, visto que a colloca-ção dos seus productos se tornou difficil Optou pelo crusamento com o sangue hackney procurando assim obter animaes de estofo proprio para tiro, e affastando-se portanto do typo de cavallo para o exercito.

Os premios que obteve assim o demonstram em geral, e especialmente o concedido ao garanhão que apresentou e que apenas obteve menção honrosa, talvez devido a ser de raça hackney, e até mesmo se confirma, porque apresentando dois grupos de egoas, obteve uma medalha de prata para as não apoldradas e uma de cobre para as apoldradas; os seus poldros de 2 a 3 annos tambem foram pre-miados com medalha de cobre; possivel foi que o jury attendesse ao numero e bom tratamento.

O sr. marquez de Castello Melhor expôz um total de 38 cabeças, obtendo uma medalha de cobre para os seus poldros e poldras de 2 a 3 annos e uma menção honrosa para o cavallo de sella - Mascotte 1.

O gado apresentado por esta ex. ma casa, todo proprio

para sella, tendo bom estofo e bons aprumos, não mostrou a ligeireza e correcção de linhas que seria para dese jar tivessem, o que talvez tivesse influido no jury que, como

se vê, não lhe arbitrou o primeiro premio.

Era digna de attenção a serie de cavallos = Mascotte ede um, dois e tres annos, filhos todos da mesma egoa-Mascotte. Estes animaes, porém, não podiam ser todos premiados isoladamente e juntos não chegavam a formar um grupo, segundo o regulamento da exposição. Foi portanto, como se viu, premiado apenas o primeiro, que parece, para o caso, ter sido considerado isolado.

Analysemos agora o gado exposto pelo sr. Alfredo de Andrade, representado por seu filho Ruy de Andrade, que é quem dirige a lavoura de seu pae. Este é um novo, um crente (e Deus e o estado lhes conservem as crenças.) Educado no estrangeiro, na Italia, onde a regeneração da especie cavallar acaba de ser levada a effeito com o amor, a persistencia, a boa vontade e o patriotismo de todos os povos que presam o seu nome e a sua independencia, importa para cá o fructo d'estas qualidades e do seu estudo.

O seu garanhão de raça andaluza (Guerrero) altamente beneficiado pelo sangue Arabe, obtem o primeiro premio da exposição — Medalha de ouro e 300#000 réis. As suas eguas apoldradas de sangue tambem andaluz, de menor estofo do que as do sr. Palha e menos homogeneas, devido sem duvida ás differenças de pastagens, porque o solar da lavoura do sr. Andrade é no Alto Alemtejo e a do sr. Palha no Ribatejo, obtem o segundo premio - Medalha de prata. Ainda obtem mais duas medalhas de cobre, uma para uma egua isolada apoldrada e outra para um garanhão da especie asinina.

Seguem-se os herdeiros do sr conde de Atalaya com

cabeças expostas.

E' notavel a apresentação do gado d'esta casa. Nenhuma outra se lhe avantaja ou eguala na pureza do sangue. A serie successiva de crusamentos com o puro arabe e algum puro Inglez, (que no fim de tudo arabe é tambem), teem-lhe accentuado os caracteres do puro arabe acclimado ao nosso solo.

Infelizmente, devido a circumstancias para nós desco-

nhecidas, e que convem aos dirigentes d'esta lavoura estudar e remediar de prompto, a raça tende a definhar-se. Ainda assim o jury, segundo julgamos, teve em attenção a pureza do sangue, e contemplou com uma medalha de prata e 50/0000 réis uma egoa isolada apoldrada, e com medalhas de cobre um grupo da eguas, e outro de poldros de 2 e 3 annos.

Muitos outros expositores figuram na exposição com menor numero de cabeças, não superiores

a seis.

D'estes, para não sermos enfadonhos. apenas nos referiremos com especialidade ao sr. Roberto Raphael Reynolds, que nas outras exposições se tem feito representar condignamente, e ainda no anno passado obteve a medalha de ouro para um garanhão, o celebre cavallo da coudellaria Camino e Hermanos, — o Italiano.

Este anno apresentou o sr. Roberto Reynolds um grupo de poldros e poldras de tres annos, que obteve medalha de cobre, e uma egoa de sella que contemplada com menção honrosa.

O sr. João Reynolds, com cinco cavallos classificados para tiro, menção honrosa.

José Joaquim Gonçalves, com um cavallo de sella. — Maynito. — Medalha de prata.

D. Guilhermina de Andrade Bastos, um cavallo de tiro. - Menção honrosa.

D. Sophia de Andrade Bastos, uma egua de tiro ligeiro. — Menção honrosa.

Diversos cavallos com praça no exercito e guardas municipaes a quem foram distribuidas uma medalha de prata, tres de cobre e duas menções

honrosas, e alguns muares tambem com praça no exercito que obtiveram duas menções honrosas.

Finalmente receberam premio de ensino pela fórma porque apresentaram os seus cavallos praças os srs.

Tenente Mendonça de cavallaria 4. Tenente Latino do mesmo regimento

Tenente Pinto da Rocha da guarda municipal e bem assim os tenentes e alferes do mesmo corpo Rangel e Ma-

Foram presentes á exposição duzentas e noventa e sete cabeças, representando 14 expositores, sem contar com o exercito.

Dada assim uma noticia, tão detalhada quanto nos foi dado obter, d'este certamen, e feitas as nossas considerações, só nos resta fazer votos para que se continue em caminho tão bem encetado, especialmente em quanto o gosto e a confiança do nosso publico, e dos nossos productores, se não manifestar decididamente, e emquanto os productos não se apresentem, na generalidade, com o typo desejado.

Mais tarde conviria talvez tornar estes certamens regionaes, afim de poupar, ao lavrador, as despezas a fazer com transportes, e só passado um cyclo estabelecido, se fizessem exposições centraes, com premios mais valiosos e maior facilidade de transportes; isto, claro está, combinado com as demais providencias que aos nossos governos convem estudar e restabelecer.

Posta assim a claro a nossa opinião, não queremos dizer que seja a melhor. Aos especialistas compete dizer de sua justica.

### SORTE GRANDE vendida na casa CAMPIAO & C.a Rua do Amparo, 118 - LISBOA

0696 (vigessimos)

Os numeros mais premiados, vendidos n'esta casa, na extracção do dia 28, foram:
6696, 12:000\$\times0000; 45.7, 100\$\times0000; 223.2, 100\$\times0000; 7216, 100\$\times000.00\$

Bilhetes a 12\$\times000\$ resulta-feira, 6 de julho, sendo o premio maior 25:000\$\times000\$ Bilhetes a 12\$\times000\$ resulta-feira, 6 de julho, sendo o premio maior 25:000\$\times000\$

Bilhetes a 12\$\times000\$ resulta-feira, 6 de julho, sendo o premio maior 25:000\$\times000\$

Bilhetes a 12\$\times000\$ resulta-feira, 12000 vigessimos a 600, cautellas a 330, 220, 110 e 60 reis. Pedidos aos entram à venda bilhetes e decimos da Loteria do Natal. Premio maior 200100\$\times000\$ 000 \times feis.

Pedidos aos cambistas

\$\phi\$ \$\phi\$

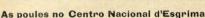


EXPOSIÇÃO HIPPICA - A COMMISSÃO INSTALLADORA Cap. Antonio de Sá, ten. Leopoldo Soares, General Damasceno Rosado, cap. Arthur da Costa





## **ESGRIMA**



Como promettemos no nosso numero anterior vamos dar hoje nota detalhada das duas ultimas poules realisadas n'esta benemerita sociedade que tanto se evidencia na tenaz propaganda que vem fazendo

da esgrima em Portugal

A 9 de junho realisou-se a *poule* ao florete, para Juniors, em que se disputou o premio offerecido pelo distincto esgrimista amador, D. Sebastiáo de Heredia (Ribeira Brava) na qual se inscreveram 12 atiradores e em que o jury foi constituido pelo sr. conde de Penha Garcia, Horta e Costa, Alvaro Canongia e tenentes Horacio Ferreira e Silva



ALEXANDRE DA CUNHA PAREDES

Vencedor da poule de espada e florete no Real Gymnasio Club Portuguez Cliche da Phot. Oriental.

Eis a classificação obtida pelos 11 atiradores que assaltaram tendo stido o sr. Raul de Lacerda.

distinct of si. Italia de Lucere		
Antonio Bello 3,4 Fernando Bello 3,6		
Pedro Joyce 3,0	6   Lopes da Silva 1,68	
Alberto Bizarro 2,	5 João Regallo 1,36	
José Bebiano 2,	3	

A 21 de junho teve logar a disputa do premio offerecido pelo

distincto sportsman conde de Penha Garcia, em poule ao sabre. Eis o quadro dos botes, pelo qual se vê que ficou vencedor o sr. Horacio Ferreira, um dos nossos mais distinctos sabristas.

#### 21 de junho - Poute de sabre

Classificação dos jogadores	JOGADORES ATTINGI	oos	JOGADORES QUE ATTINGIRAM										otal dos golpes recebidos
Classif dos 109	NOMES	N.05	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Totald
2 1 6 4 8 5 3 7	Vieira da Rocha Horacio Ferreira Duarte Junior Jayme Paredes A. Martins Junior Canongia José Martins. Pimenta da Gama	3	4 4 4 4 4 4 4 4	3 4 4 4 4 4 4 4 4	3 2 4 1 4 3 2	2 2 2 2 4 4 4 4 4	2 4 2	3 2 4 4 4 1 4	2 1 4 1 4 4 3		4 3 4 1 2		15 9 24 22 25 21 18 23
	Total dos golpes dados Total dos golpes recebi	dos .	28 1:	27 9	19 24	22 22	10 25	18	19		14 23		157
	Quociente		1,8	3	0,79	1	0.4	0,85	1,05		0,6		

#### Real Gymnasio Club Portuguez

Tambem esta antiga sociedade iniciou as suas provas de esgrima a 15 do corrente; em duas *poules* ao florete e espada, em que ficou vencedor o sr. Alexandre Paredes. Eis a classificação:

#### POULE DE FLORETE

1º Antonio Martins Junior 1,68; 2.º Mario de Noronha 1,20; 3.º Raul de Lacerda 1,17; 4º Arthur da Conceição e Silva 1; 5.º Joaquim da Cruz 0,85; 6.º José Martins 0,78; 7.º Alexandre Paredes 0,65.
Em 10 de junho de 1905.

#### POULE DE ESPADA

1.º Alexandre Paredes 2,5; 2.º José Martins e Raul Lacerda 1,3; 3.º Antonio Martins Junior 1; 4.º Mario de Noronha e Alvaro Canongia 0,7; 5.º Arthur da Conceição e Silva 0,4.

#### EMPATE

Florete Antonio Martins Junior. Espada Alexandre Paredes.

DESEMPATE

Vencedor Alexandre Paredes



### NAUTICA



#### Figueira da Foz

Chegaram á Figueira da Foz para o Gymnasio Club Figueirense as duas guigas que esta associação encommendou ao habil constructor e mestre do Arsenal de Marinha, Porphirio de Campos. São dois barcos de primeira ordem, d'uma construcção solida e elegante rivalisando com as guigas que os clubs nauticos de Lisboa teem importado de Inglaterra.

No dia 18 procedeu se ao baptismo das duas guigas, revestindo

esta ceremonia a maior solemnidade.

A magnifica sala do Gymnasio, que como se sabe se acha instal-lado no Theatro Principe D. Carlos, estava repleta de socios e suas familias, dando as senhoras com as suas toiletes variegadas um tom de animação á festa.

Achavam-se representadas todas as associações da Figueira e as

auctoridades locaes

A's 3 horas da tarde compareceu a Real Philarmonica 10 d'Agosto, dando-se principio á festa, executando esta banda o hymno do Gymnasio que foi ouvido de pé por todos os presentes.

Em seguida o sr commendador Annibal de Mello, presidente da assembléa geral, proferiu um magnifico discurso alusivo ao acto, pelo

assenbrea geral, proterio um magninco discurso atusivo ao acto, peto que foi immensamente applaudido
Depois da direcção distribuir pelos representantes das associações, auctoridades, imprensa e membros da secção nautica as taças de champagne, procedeu-se ao baptismo das guigas que receberam os nomes de Vega e Altair, sendo padrinho o menino Julio, filho do presidente do Gymnasio sr Antonio Rainha, e madrinha a menina Almerinda, fi-lha do vice-presidente Pedro Ferreira. Terminada esta cerimonia foram as guigas lançadas á agua, sendo

conduzidas do Gymnasio para o caes pelos socios da secção nautica, e n'essa occasião lançados muitos foguetes, tocando a philarmonica o hymno do Gymnasio.

Na doca estayam os escaleres da Associação Naval 1.º de Maio e

os escaleres do Gymnasio e immensos barcos a fim de acompanharem as guigas no seu primeiro passeio, que se realisou até á ponte ferrea. A direcção do Gymnasio acompanhou o passeio no escaler a gazolina do socio sr José da Cunha Ferreira.

Foi uma festa imponente que deixou a todos as mais gratas recor-dações e a esperança de vêr emfim levantado na Figueira o sport nau-tico que tão decahido se encontrava.

Deve-se á actual direcção do Gymnasio o commettimento e oxalá que todos os socios a coadjuvem n'essa empreza, proporcionando á Figueira um genero de *sport* a que ella tem direito pelas magnificas condições que possue e á mocidade figueirense uma educação physica de primeira ordem.



# **AUTOMOBILISMO**



### Concurso de tourismo.

Emfim, póde affirmar-se que o sport automobilista se adaptou em Portugal.

Como o cyclismo, veio tardio, é certo, mas veio, e hoje não ha um palmo de estrada por onde não tenham circulado os modernos carros sem cavallos, nem uma aldeia onde elles não sejam conhecidos.

Nas cidades mais povoadas, nas estancias mais elegantes, os auto-

moveis são hoje o meio de transporte distincto, aristocratico, da moda: Ora tendo o automobilismo entrado nos nossos costumes, na nossa vida sportiva, regulado e dirigido por uma associação — o Real Automovel Club de Portugal, natural era que elle se affirmasse na sua ma-

nifestação mais pratica e mais vantajosa — o excursionismo.



E assim o R. A. C. P. promoveu, como é sabido, um concurso que se realisou no dia 8 de junho, n'um percurso de 194 kilometros e 600 metros (Lisboa, Caldas-Lisboa).

O exito d'essa louvavel iniciativa da fidalga associação foi completo.

E' natural que muita gente tivesse uma verdadeira decepção quando, julgando vêr chegar os automoveis, ás Caldas e ao Campo Grande, com a velocidade de bolidos, os viu pisar as metas, pachorrentamente, com a pacatez dos antigos vehículos hippomoveis.

E com tudo esses amadores das grandes velocidades, se vissem

E, com tudo, esses amadores das grandes velocidades, se vissem passar alguns dos concorrentes nos pontos intermediarios dos contrô-

les, haviam de ficar mais satisfeitos.

E' certo que quasi todos fizeram a totalidade do percurso nas 7 horas e 58 minutos regulamentares, mas tambem é verdade que todos fizeram medias muito superiores a 25 kilometros por hora — entre os contrôles, embora, á entrada d'estes houvessem de esperar longos mi-

As proprias voiturettes andaram mais do que os 25 kilometros. A que o sr. Francisco Martinho dirigia, attingiu 28 por hora, e a do sr. Luiz O'Neill talvez mais de 27, visto que tendo tido uma panne, por via da ruptura d'um pneumatico, perdeu mais de meia hora no concerto, e ainda conseguiu chegar ao Campo Grande, não só dentro da hora regulamentar, como com um atrazo relativamente pequeno. E á ida, apesar de um accidente, felizmente sem consequencias de gravidade o distincto automobilista entrou nas Caldas á hora da tabella.

dade, o distincto automobilista entrou nas Caldas á hora da tabella.

O sr. Conde de Molina que é não só um sportsman dos mais notaveis como um automobilista dos mais primorosos, com um profundo

veis como um automobilista dos mais primorosos, com um profundo amor pelo tourisme, teria feito o percurso em pouco mais de tres horas, ou mesmo em tres horas, se lhe fosse descontado o tempo que perdeu aguardando a hora official para passar nos contróles.

Tendo effectuado todo o percurso nas condições da mais perfeita e completa regularidade, sem uma panne, nem o menor accidente ou incidente, o sr. conde de Molina tirou, por certo, uma media effectiva muito superior a 25 kilometros. Da mesma sorte o sr. Teixeira d'Aragão que, apesar de uma panne impertinente, á volta, conseguiu — descontadas todas as paragens forçadas ou voluntarias — effectuar todo o percurso em 2 horas e 46 minutos, chegando a ser notavel a velocidade que o destinctissimo engenheiro e apaixonado automobilista attingiu á volta, depois da passagem em Bucellas.

Mas, quanto a nós, esta questão de velocidades é perfeitamente se-

Mas, quanto a nós, esta questão de velocidades é perfeitamente secundaria. O que importa é a regularidade e a resistencia do vehículo. A velocidade é boa apenas para as corridas e como quem compra um automovel o não faz com aquelle intuito, segue-se que a qualidade de um carro poder andar 80, 90, 100 e mais kilometros por hora não importe granda ceira.

porta grande coisa.

Chega a ser uma qualidade para se apregoar, não para se experi-mentar, visto que nas nossas estradas as proesas dos 80 e 90 kilometros são talvez impossiveis.

De resto a monomania das grandes velocidades vae passando.

Basta examinar os seguintes dados: Na primeira grande corrida de automoveis que se realisou em França em 1855 (Paris, Bordeus, Paris, 1:192 kilometros) o vencedor Levassor, attingiu uma media apenas de 21 kilometros 426 m. por hora em um

carro de 4 cavallos.

Em 1896, na corrida Paris, Marselha, Paris, 1:710 kilometros, o vencedor, Mayade, em um carro de 6 cavallos, já attingiu a media de 25 kilometros 252 m. e, em 1897, na corrida Paris-Bordeus, 537 kilometros, Knyff attingiu 37 kilometros 544 m. em um carro também de 6 cavallos.

Em 1808, na corrida Paris-Amsterdam-Paris, 1:502 kilometros, o vencedor Charron, tirou uma media de 45 kilometros 410 metros, em um carro de 8 cavallos e logo no anno seguinte, no *Tour de France Automobile* 2:300 kilometros, R. de Kniff attingiu 54 kilometros 41 m., em um carro de 16 cavallos.

Em 1900, na corrida Paris-Lyon, 566 kilometros primeira corrida da *Cup Gordon Bennett*, o vencedor, Charron, tirou 53 kilometros 366 m. em media, em um carro de 20 cavallos.

Emfim em 1901, accentuam-se as grandes velocidades; Fournier, O vencedor da corrida Paris-Berlim, attinge 71 kilometros e 120 m; Girardot, o vencedor da segunda corrida da taça Gordon Bennett, attinge uma media de 84 kilometros e 200 m.; Fournier, na corrida Paris Bordeus, chega a tirar 85 kilometros o68 m., no mesmo carro de 60 cavallos, da prova Paris-Berlim

Em 1902, na corrida Paris-Vienna, Renault attinge 62 kilometros n m. n'uma carruagem de 30 cavallos e Jarrot, no Circuito dos Ar-

dennes, 86 kilometros 867 m., n'um carro de 70 cavallos. Chega-se emfim á corrida Paris-Madrid, em 1903, e Gabriel, na unica etape que se correu (Paris-Bordeus) attinge a media de 119 ki-lometros por hora! As grandes velocidades batent leur plain. Terminam as corridas de longo percurso e entra-se nos dominios dos cir-

cuitos.

A propria taça Gordon Bennett, ganha no anno anterior por Edge, na corrida Paris-Vienna, já n'esse anno foi disputada no circuito da Irlanda, e a velocidade do vencedor Jenatzi, não foi além de 52 kilometros; em 1904 a velocidade alcançada por Thery, o vencedor da famosa taça, no circuito do Taunus, foi de 87 kilometros 600 metros, e agora a media do mesmo Thery nas eliminatorias francezas, no circuito do Auvergne, foi de 72 kilometros 555 m.

Como se vê a velocidade, foi gradualmente subindo até 1903 e depois começou a descer. Por motivo de terem acabado as corridas em estradas seguidas. Por uma questão de bom senso e de segurança

estradas seguidas? Por uma questão de bom senso e de segurança

dos corredores? Talvez por uma e outra coisa.

Mas fosse pelo que fosse a verdade é que as grandes velocidades não são o lado pratico do automobilismo; poderão servir para reclame a industriaes e commerciantes, mas não tem vantagem segura e immediata, mórmente entre nós, com as estradas que temos.

Em Portugal o papel do automobilismo está especialmente cir-

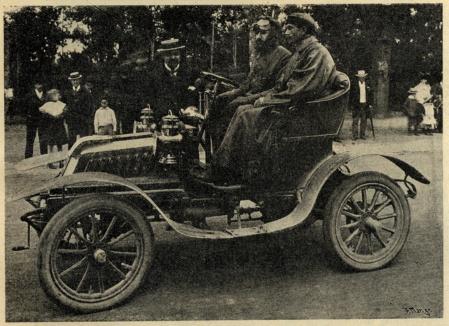
cumscripto ao tourisme. As provas de velocidade entram já nos dominios do... diletantismo.

Em todo o caso, ou animando e organisando o excursionismo ou promovendo quaesquer provas de velocidade, a acção do Real Auto-movel Club de Portugal é altamente louvavel e meritoria.

### Cup Gordon Bennet

AS ELIMINATORIAS EM FRANÇA

Conforme estava annunciado ha bastante tempo, teve logar em França no Circuito d'Auvergne, no dia 16 do corrente, a corrida eliminatoria para apuramento dos tres automoveis que terão a hon-ra de representar aquelle paiz no grande combate internacional que se ha-de realisar no mesmo per-curso, a 5 de julho proximo. Es-tavam inscriptos 24 carros, dos quaes nenhum faltou á partida e entre elles havia representantes de todas as melhores fabricas francezas, que em certamens d'esta natureza se teem evidenciado taes como Renault—Richard Brazier — Panhard — Bayard - Clement — Dietrich — Solchkiss — Darracq e outras. Os carros tinham que effectuar quarro voltas entre elles havia representantes nham que effectuar quatro voltas de um percurso difficilimo com bastantes curvas, differenças de nivel, no total 490 kilometros; não faltaram adversarios da escolha do comité do «Automovel Club de França», e agourando desastres



CONCURSO DE TOURISMO

A voiturette de «Dion Bouton» do sr. dr. Henrique de Vasconcellos, dirigida pelo sr. Francisco Martinho — 1.º premio da sua cathegoria Cliche «Tiro e Sport»

que afinal não se deram, por causa do terreno e pela lar-gura das estradas. A partida do primeiro carro foi dada ás 6 horas da manhã, e os seguintes de 4 em 4 minutos, sendo o primeiro a sahir, e ao qual pela tiragem á sorte, coube o n.º 1, o carro Richard Brazier conduzido por Thery, já venn.º 1, o carro Richard Brazier conduzido por Thery, já vencedor da prova eliminatoria em 1904 e depois vencedor no Taunus (Allemanha) da corrida final. Successivamente foram sahindo os outros carros conduzidos pelos melhores chaufeurs de França, Sisz, Edmond e Bernin em «Renault» — Caillois e Stead em «Richard-Brazier — Duray Rougier e Gabriel em «Dietrich» — Hemeny, Toulubre-Wagner em «Darracq» — Clement-Henriot e Villemain em «Bayard-Clement» — Teste, Farman e Heath em «Nanhaed» e ainda outros. Ao fim da 1.º volta viu se logo que a equipe «Richard-Brazier» continuava este anno com a sua costumada regularidade, pois Thery, appareccu primeiro, sem ter sido

outros. Ao fim da 1.ª volta viu se logo que a equipe «Richard-Brazier» continuava este anno com a sua costumada
regularidade, pois Thery, appareceu primeiro, sem ter sido
alcançado por qualquer dos seus competidores emquanto
que Caillois, partindo 11.º já tinha avançado alguns logares.
A corrida continuou durante o dia, sendo o facto saliente
o grande numero de vezes que os pneumaticos se furavam
no duro percurso O unico desastre serio foi o de Girardot,
em carro C. G. W. da sua fabricação, ao qual furando-se
simultaneamente os pneumaticos da frente, e um d'elles enleando-se na direcção, fez com que perdido o governo, cortasse rente um solido poste telegraphico e duas arvores,
despedaçando-se em seguida, ficando o conductor Girardot com varias contusões de alguma gravidade. O carro de Farman tambem
n'uma viragem tomada abruptamente desappareceu por um talude
abaixo, perdendo-se de vista na vegetação, ficando Farman e o seu
mechanista presos n'uma arvore que certamente os salvou de peior.
A corrida que foi disputadissima acabou pela victoria de Thery, seguido
de Caillois, e de Duray, sendo estes os tres conductores que defenderão as côres francezas na Cup Gordon Bennett. O triumpho alcançado
n'esta corrida pela marca dos dois primeiros, isto é, Richard-Brazier,
(pois tanto Thery como Caillois conduziam d'esses carros) classifica-a
como uma das primeiras francezas, pois é quasi impossivel ganhar em
contendas d'aquella natureza com os melhores competidores, tres corridas consocutivas como o anno nassada nas eliminatorias francezas reidas consocutivas como o anno nassada nas eliminatorias francezas reidas consocutivas como o anno nassada nas eliminatorias francezas reidas consocutivas francezas farancezas eliminatorias francezas reidas consocutivas francezas eliminatorias francezas reidas consocutivas francezas contendas d'aquella natureza com os melhores competidores, tres corridas consecutivas como o anno passado nas eliminatorias francezas e Cup Gordon Bennet e agora esta corrida.

Thery tem egualmente um successo quasi tão grande como o en-

genheiro Brazier, que soube estudar aquelles carros, alcunhados por Bandvy de Saunier, uma das primeiras auctoridades no estrangeiro, «chronometros de 4 rodas», porque nas tres corridas tem sido sempre

A victoria de Brazier é ainda confirmada pelo logar de 2.º obtido A victoria de Brazier e ainda confirmada pelo logar de 2.º obtido por Caillois, n'um carro perfeitamente egual ao de Thery. Caillois, tendo partido 11.º conseguiu um a um passar os seus concorrentes e chegar em 2.º logar, de fórma que a casa Brazier terá dois carros n'uma equipe de tres representantes da França, o que é um caso novo desde que se estabeleceu a escolha de equipe por uma corrida eliminatoria. Como dissemos, os pneumaticos furados foram sem numero, assim Thery teve que mudar de pneumaticos cinco vezes durante a corrida, n'uma chase vezes mudau 3 onematicos cinco vezes durante a corrida, n'uma chase de tempo. corrida, n'uma das vezes mudou 3 pneumaticos n'um espaço de tempo approximado de 7 minutos. E' claro que este trabalho não foi feito por elle nem pelo seu mechanista mas sim n'um dos numerosos postos de soccorro e depositos que as casas concorrentes tinham no percurso, aonde permaneciam equipes das mais adextradas para qualquer genero de concerto.

Na proxima corrida do dia 5 tomam parte a França — Inglaterra — Allemanha — Italia — Austria — America, sendo grande o enthusiasmo e anciedade pelo resultado que se apresenta bastante favoravel á equipe franceza, que fará o possivel para repetir o seu successo do anno passado.



CONCURSO DE TOURISMO No Campo Grande. - Aguardando a chegada

Cliche Tiro e Sport

#### Garage Beauvalet

Já chegou o automovel Peugeot de 6 cavallos denominado Bébé

Peugeot, a que nos referimos no nosso ultimo numero.

E' um elegante carrinho com capota, dois pharoes, busina, etc., a cujos predicados reune a solidez e perfeição de que a marca tem dado sobejas provas, não só em Portugal mas no estrangeiro, como ultimamente nos concursos de Milão e de Vienna-Breslau-Vienna que circumstanciámos no nosso ultimo numero. Este carrinho acaba de ser

cumstanciámos no nosso ultimo numero. Este carrinho acaba de ser vendido ao Ex.<sup>mo</sup> Sr. José Ventura da Camara.

—Estão a chegar os dois automoveis Peugeot, encommendados pelos Ex.<sup>mo</sup> Srs. José Avelino Martins Junior e Antonio Lourenço da Silva. São do typo 10 cavallos, 2 cylindros, modelo do anno corrente.

—Está em exposição nas Garages do Palacio Foz um automovel Serpollet que tem despertado vivo interesse sendo realmente muito elegante, pois encerra já todos os melhoramentos que a casa Serpollet tem introdusido ultimamente nos seus carros que, em automoveis a vacor são o que ha de mais perfeito. vapor, são o que ha de mais perfeito.

## VELOCIPEDIA

#### Os 30 kilometros do VELO PORTUGAL

Assim é conhecida a prova que ultimamente se realisou no percurso de Sacavem a Algés, pela Circumvallação.

A partida realisou-se ás 4½ horas da tarde em 6 séries com o intervallo de 2 minutos de umas para as outras e dos 4½ cyclistas inscriptos, marcharam 37. A hora de terminus era ás 6 horas e 40 minutos, e dentro d'esta chegaram 23 corredores.

Ao Sr. Carlos Affonso coube o 1.º premio por terfeito o percurso dos 30 kilometros no minimo tempo: 1 hora 12 minutos e 3 segundos.

Foi uma bella festa sportiva pela qual felicitamos o seu principal organisador o nosso amigo J. da Costa Braga.

